

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2014-2015

29 JANUARI 2015

**DEBAT**

**over de evaluatie van het zevende periodieke verslag over de toepassing van het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen, en over de toepassing van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

**VERSLAG**

uitgebracht namens het adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen

**door de heer Abdallah KANFAOUI (F)**

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2014-2015

29 JANVIER 2015

**DEBAT**

**relatif à l'évaluation du septième rapport périodique relatif à l'application de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, et à l'application de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale**

**RAPPORT**

fait au nom du comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes

**par M. Abdallah KANFAOUI (F)**

---

Aan de werkzaamheden van het adviescomité hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : de heer Bea Diallo, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Simone Susskind, de heer Julien Uyttendaele, mevr. Françoise Bertieaux, de heer Abdallah Kanfaoui, mevr. Fatoumata Sidibe, mevr. Mahinur Ozdemir, de heren Christos Doulkeridis, Fouad Ahidar, Bruno De Lille.

*Ander lid* : mevr. Cieltje Van Achter.

---

Ont participé aux travaux du comité d'avis :

*Membres effectifs* : M. Bea Diallo, Mmes Nadia El Yousfi, Simone Susskind, M. Julien Uyttendaele, Mme Françoise Bertieaux, M. Abdallah Kanfaoui, Mmes Fatoumata Sidibe, Mahinur Ozdemir, MM. Christos Doulkeridis, Fouad Ahidar, Bruno De Lille.

*Autre membre* : Mme Cieltje Van Achter.

## **I. Evaluatie van het zevende periodieke verslag over de toepassing van het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen**

### **I.a. Uiteenzetting van mevrouw Bianca Debaets, Staatssecretaris bevoegd voor het Gelijkheidspolitiekbeleid**

Mevrouw Bianca Debaets heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Eerst en vooral wil ik u bedanken om mij aan het woord te laten over één van de belangrijkste internationaal erkende en juridische instrumenten om discriminatie tegen vrouwen uit te roeien. Het verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen (CEDAW), vormt de juridische basis voor de ontwikkeling en mensenrechten van vrouwen.

Jammer genoeg kan ik niet met al deze aanbevelingen aan de slag, daar bepaalde materies federaal zijn.

Graag geef ik u wat informatie over wat ik rond de precieze doelstellingen en praktische maatregelen van het zevende rapport van het Comité voor de uitbanning van discriminatie van vrouwen (CEDAW-Comité), in Brussel zal realiseren.

Waar ik eerst en vooral kort over wil spreken is de bezorgdheid van het CEDAW-Comité over een actieplan inzake de gendermainstreamingordonnantie. Ik deel u graag mee dat één van de eerste zaken die op de agenda staat, het ontwerp is van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de uitvoering van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Momenteel wordt er gewerkt aan het herschrijven van het uitvoeringsbesluit. Binnenkort zal dit samen met de gendertest (de bijlage van het besluit) op de tafel van de Regering komen. Het is een ordonnantie waar ik veel waarde aan hecht en we hard aan zullen werken. Ik zal hier later op terugkomen.

Het CEDAW-Comité is bezorgd over genderstereotypering. Het is hier waar één van de grootste problemen rond gelijkheid vrouw/man en ook het niet aanvaarden van holebi's plaatsvindt. De opvoeding van kinderen is namelijk gebaseerd op het kader van hoe een man, en hoe een vrouw zich hoort te gedragen. Stereotypering wordt ons dagelijks door media, vrienden, familie, boeken, enzovoort doorgesluisd. Ik probeer te werken aan het doorbreken van stereotypen, door er zelf bij stil te staan en niet in stereotypen te denken. In onze Brusselse samenleving steunen we allerhande projecten die rechtstreeks naar de belangrijkste doelgroep gaan: de jongeren.

## **I. Evaluation du septième rapport périodique relatif à l'application de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

### **I.a. Exposé de Mme Bianca Debaets, Secrétaire d'Etat chargée de l'égalité des chances**

Mme Bianca Debaets a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« Je tiens tout d'abord à vous remercier de me donner l'opportunité de m'exprimer sur l'un des principaux instruments juridiques d'éradication des discriminations contre les femmes reconnu au niveau international. La Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF) constitue la base juridique du développement et des droits fondamentaux des femmes.

Je ne pourrai malheureusement pas tenir compte de toutes ces recommandations étant donné que certaines matières sont fédérales.

J'ai le plaisir de vous communiquer les informations suivantes en ce qui concerne les actions que je compte mettre en œuvre à Bruxelles autour des objectifs précis et des mesures pratiques du septième rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (Comité CEDEF).

Le premier aspect que je veux avant tout aborder est l'inquiétude exprimée par le Comité CEDEF concernant un plan d'action relatif à l'ordonnance *gender mainstreaming*. J'ai à ce propos le plaisir de vous informer que l'un des premiers projets inscrits à l'ordre du jour est le projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale. L'arrêté d'exécution fait actuellement l'objet d'une réécriture. Il sera soumis prochainement, avec le test de genre (l'annexe de l'arrêté), au Gouvernement. Il s'agit d'une ordonnance à laquelle j'attache beaucoup d'importance et pour laquelle nous déployerons des efforts importants.

Le Comité CEDEF est également préoccupé par les stéréotypes de genre. C'est à ce niveau-là que l'un des problèmes majeurs se pose sur le plan de l'égalité homme/femme et de la non-acceptation des homosexuels. L'éducation des enfants se fonde en effet sur les principes de comportement d'un homme et d'une femme. Les stéréotypes sont véhiculés quotidiennement par les médias, les amis, la famille, les livres, etc. Je tente de travailler à l'élimination des stéréotypes en y méditant moi-même et en m'efforçant de ne pas penser à l'aide de stéréotypes. Dans notre société bruxelloise, nous soutenons toutes sortes de projets qui visent directement le groupe cible principal : les jeunes.

Enkele voorbeelden van projecten die we ondersteunen: “*all genders welcome*” van het Regenbooghuis, waar er een vorming over gender gegeven wordt aan de lokale besturen, bedrijven, scholen, enz. en de vorming van de *Université des femmes* rond emancipatie van vrouwen in de stad.

Een volgend punt dat ik graag aanhaal is de bezorgdheid van het CEDAW-Comité over het gebrek aan de daadwerkelijke uitvoering van het nationaal actieplan ter bestrijding van partnergeweld en andere vormen van intrafamiliaal geweld in het bijzonder wat betreft de bestrijding van gedwongen huwelijken en genitale verminderingen. Hier zal ik deze legislatuur zeker aan werken.

Eerst en vooral zal het Verdrag van Istanbul, het verdrag inzake de voorkoming en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld, de volgende ministerraad, op de agenda komen. Dit Verdrag van de Raad van Europa is het eerste juridisch afdwingbare Verdrag op Europees niveau dat een volledig juridisch kader biedt inzake geweldpreventie en slachtofferbescherming en dat er voor wil zorgen dat daders van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld niet langer vrijuit gaan. Enkele voorbeelden: het ondersteunen van behandelprogramma's van plegers van geweld, het verzamelen van statistieken en gegevens rond geweld op vrouwen, ondersteuning van slachtoffers van seksueel geweld, wettelijke maatregelen nemen die waarborgen dat genitale verminderingen, gedwongen huwelijken strafbaar zijn. Indien dit Verdrag geratificeerd wordt, kunnen we met de wetgeving daadwerkelijk starten.

Bovendien zal ik met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen een nieuw samenwerkingsakkoord aangaan betreffende een nationaal actieplan voor 2015-2019.

Daarenboven zal ik een opleiding rond genitale verminderingen organiseren naar de gezondheidswerkers. Deze legislatuur ben ik ook van plan de bevolking hieromtrent te sensibiliseren. Het is verontrustend de cijfers te lezen in Brussel. Een totaal van 5.831 risicogevallen in Brussel.

Het CEDAW-Comité is ook bezorgd over het ontbreken van statistische gegevens over geweld op vrouwen, uitgesplitst naar leeftijd, etniciteit, nationaliteit en de relatie tussen het slachtoffer en de dader, met inbegrip van het aantal vrouwen vermoord door hun partner of ex-partner.

Ik informeer u graag dat we dit jaar een studie zullen starten rond partnergeweld, uitgesplitst naar leeftijd, etniciteit, nationaliteit en de relatie tussen het slachtoffer en de dader. De laatste cijfers van een studie door het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen in 2010 bepalen dat ongeveer 12 procent van de Brusselaars

Parmi les projets que nous soutenons, figurent le « *all genders welcome* » de la Maison arc-en-ciel, proposant une formation aux administrations locales, aux entreprises, aux écoles, etc., ainsi que la formation proposée par l'Université des femmes visant à l'émancipation des femmes dans la ville.

Un autre point que je tiens à mentionner est l'inquiétude du Comité CEDEF concernant le manque de mise en œuvre effective du plan d'action national de lutte contre la violence entre partenaires et d'autres formes de violence intrafamiliale, en particulier en ce qui concerne la lutte contre les mariages forcés et les mutilations génitales. Je ne manquerai pas de me pencher sur cette problématique au cours de la présente législature.

Tout d'abord, la Convention d'Istanbul relative à la prévention et à la lutte contre les violences faites aux femmes et les violences domestiques, sera inscrite à l'ordre du jour du prochain conseil des ministres. Cette Convention du Conseil de l'Europe est la première convention juridique contraignante au niveau européen qui offre un cadre juridique complet en matière de prévention des violences et de protection des victimes et qui entend faire en sorte que les auteurs de violence à l'encontre des femmes et de violences domestiques puissent être punis. Quelques exemples : le soutien de programmes de traitement des auteurs, la collecte de statistiques et de données relatives aux violences faites aux femmes, le soutien des victimes de violences sexuelles, la prise de mesures légales qui garantissent que les mutilations génitales et les mariages forcés soient punissables, etc. Si cette Convention est ratifiée, nous pourrons effectivement lancer le travail législatif.

En outre, je conclurai un nouvel accord de coopération avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes en ce qui concerne un plan d'action pour 2015-2019.

J'organiserai par ailleurs une formation portant sur les mutilations génitales à l'attention des professionnels de la santé. Au cours de cette législature, je prévois également de sensibiliser la population à ce problème. Les chiffres relatifs à cette problématique à Bruxelles sont préoccupants : au total, on dénombre 5.831 sujets à risque.

Le Comité CEDEF est également préoccupé par le manque de données statistiques concernant les violences faites aux femmes réparties par âge, ethnie, nationalité et selon la relation entre la victime et l'auteur, en ce compris le nombre de femmes tuées par leur partenaire ou leur ex-partenaire.

Nous lancerons cette année une étude autour des violences conjugales dont les résultats seront classés par âge, ethnie, nationalité et selon relation entre la victime et l'auteur. Les derniers chiffres d'une étude réalisée par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes en 2010 montrent qu'environ 12% des Bruxellois sont

slachtoffers geweest zijn van partnergeweld. Dit is reeds vier jaar geleden, en we wensen dus een nieuwe studie te starten en preventiever te werk gaan.

De bezorgdheid van het comité rond de aanhoudende ondervertegenwoordiging van vrouwen, en vrouwen die behoren tot minderheden, bij de besluitvormingniveaus in het politieke en openbare leven en in de particuliere sector is een bezorgdheid die ik deel.

De wetgeving in Brussel rond de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen is er, namelijk de ordonnantie ertoe strekkende in de raden van bestuur van de pararegionale instellingen naar publiek recht of van openbaar belang een evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te waarborgen. De Regering legt het Parlement elk jaar een evaluatierapport voor over de tenuitvoerlegging van deze ordonnantie. De administratie gelijke kansen werkt momenteel aan dit rapport. Deze wetgeving moet worden toegepast via twee kanalen : door bij elke nieuwe aanwerving, benoeming van raden van bestuur, aandacht te schenken aan de gender(on)gelijkheid. De bevoegdheid voor het openbaar ambt ligt bij Staatssecretaris mevrouw Fadila Laanan, maar ik zal samen met haar waken over het diversiteitsbeleid.

Bovendien moeten we ook op het niveau van het middenkader vrouwen kunnen laten doorstromen. Blijven sensibiliseren is erg belangrijk. De combinatie van het werk met het gezin, namelijk de zorg, is belangrijk. Hier wensen we de werkgevers te sensibiliseren om aandacht aan gezinsvriendelijkheid te schenken. Het is belangrijk dat de arbeidsstructuur zich aanpast aan een gezinssituatie waar beide partners voltijs kunnen deelnemen aan de arbeidsmarkt en nog de zorg voor zichzelf en hun familie op zich kunnen nemen. Op deze manier gaan we ook meer vrouwen in hogere echelons krijgen.

Er zijn enorm veel kruispunten in het gelijkekansenbeleid. Vrouwen zijn al erg non-actief op onze Brusselse arbeidsmarkt, maar vrouwen die een migratieachtergrond hebben het vaak nog moeilijker. De grote focus van het gelijkekansenbeleid is dan ook de emancipatie van deze vrouwen. Er zijn zoveel sterke middenveldorganisaties die hier rond werken, en we ondersteunen om een plek te geven van inclusie aan iedereen, waardoor integratie gemakkelijker verloopt. Femma intercultureel bijvoorbeeld zet zich enorm in voor deze integratie en daarom subsidiëren we hen ook. Ook de VZW Jongeren tegen Racisme wordt gesubsidieerd met het project “Wat zit er onder de hoofddoek.”.

victimes de violences conjugales. Etant donné que ces chiffres datent d'il y a déjà quatre ans, nous souhaitons réaliser une nouvelle étude à ce sujet et effectuer un travail de prévention en la matière.

L'inquiétude du Comité CEDEF concernant la sous-représentation latente des femmes, et plus particulièrement des femmes appartenant aux minorités, au niveau de la prise de décision dans la vie politique et publique et dans le secteur privé est une préoccupation que je partage également.

Nous disposons d'une législation relative à la représentation des femmes et des hommes avec l'ordonnance visant à garantir la présence équilibrée de femmes et d'hommes dans les conseils d'administration des organismes pararégionaux de droit ou d'intérêt public. Le Gouvernement soumet chaque année au Parlement un rapport d'évaluation sur la mise en œuvre de cette ordonnance. L'administration chargée de l'égalité des chances procède actuellement à la rédaction de ce rapport. Cette législation doit être appliquée via deux canaux : en prêtant attention à l'égalité/inégalité de genre lors de chaque nouveau recrutement et lors de chaque nouvelle nomination des conseils d'administration. De concert avec la Secrétaire d'Etat Fadila Laanan, qui est compétente à cet égard pour la fonction publique, je veillerai au respect de la politique de diversité.

En outre, nous devons également donner la possibilité aux femmes d'occuper des fonctions de cadre moyen. La situation s'est déjà améliorée, mais il est très important de poursuivre la sensibilisation. La conciliation du travail et de la vie de famille est importante. Nous souhaitons ici sensibiliser les employeurs à l'importance de prendre en compte les besoins des familles. Il est primordial que la structure de travail s'adapte à une situation familiale dans laquelle les deux partenaires peuvent participer à plein temps au marché du travail et, dans le même temps, assumer les soins non seulement pour eux-mêmes mais aussi pour leur famille. De cette manière, nous ferons aussi en sorte que davantage de femmes gravissent les échelons supérieurs.

On retrouve de très nombreuses convergences dans la politique d'égalité des chances. Les femmes sont déjà particulièrement peu actives sur notre marché du travail bruxellois, mais les femmes issues de l'immigration éprouvent encore davantage de difficultés. Le grand point d'attention de la politique d'égalité des chances est dès lors l'émancipation de ces femmes. Un grand nombre d'organisations de la société civile s'occupent de cette problématique et nous les soutenons afin qu'elles puissent offrir un endroit d'inclusion à chacune de ces femmes, une démarche qui permet de faciliter l'intégration. L'ASBL *Femma intercultureel*, par exemple, s'investit énormément en faveur de cette intégration et c'est la raison pour laquelle nous leur offrons des subventions. L'ASBL *Jongeren tegen racisme* est également subventionnée pour le projet « *Wat zit er onder de hoofddoek* ».

Een laatste aanbeveling waarover ik het kort wil hebben, is de aanbeveling van het CEDAW-Comité rond seksueel geweld, meer bepaald over de niet melding van het hoge aantal verkrachtingen. Ik deel u graag mee dat we dit jaar onderzoek zullen verrichten over de huidige vormen die er al in Brussel bestaan rond meldingen van verkrachtingen en kijken waar verbetering mogelijk is.

Ik hoop dat u hiermee een beeld krijgt over wat wij in Brussel met de CEDAW-Comité-aanbevelingen willen realiseren. Ik sta graag klaar voor uw vragen rond andere aanbevelingen.».

### I.b. Gedachtewisseling

Mevrouw Françoise Bertiaux herinnert eraan dat zij een vurig pleitbezorger is van het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen (CEDAW) en is verontwaardigd dat, in veel landen, de parlementsleden niet verder komen dan wat gepalaver over het officiële verslag van hun Regering. De toestand wordt er op idyllische wijze beschreven, terwijl het gaat over landen waar het leven van de vrouwen geen rozengeur of maneschijn is.

De volksvertegenwoordigster stelt voor dat er, naast de Regeringsleden, ook volksvertegenwoordigers aanwezig zouden zijn in de Belgische CEDAW-delegatie. Zo is men er zeker van dat het Parlement een oogje in het zeil kan houden.

De lijfelijke aanwezigheid van de Staatssecretaris op de hoorzittingen van het CEDAW-Comité is ook nodig, omdat zij belast zal worden met de uitvoering van de aanbevelingen.

De spreekster betreurt de onwetendheid van het halfrond over het CEDAW en vindt het nodig om een kopie ervan aan alle Brusselse parlementsleden te bezorgen.

Het CEDAW-Comité is kandidaat voor de Nobelprijs. Die kandidaatstelling zou door het Parlement gesteund kunnen worden.

De heer Fouad Ahidar is tevreden met het geleverde werk tijdens de vorige zittingsperiode. De discriminatie van vrouwen met een hoofddoek op de Brusselse arbeidsmarkt is evenwel nog altijd schering en inslag.

Voor de heer De Lille is het rapport de aanleiding tot een algemene evaluatie. De mentaliteitswijziging is een werk van lange adem. We moeten de situatie samen met de Regering voortdurend bijsturen, zonder het verschil te maken tussen de meerderheid en de oppositie. Sommige dingen moeten op lange termijn uitgebouwd worden.

La dernière recommandation sur laquelle je souhaite m'attarder un instant est celle émise par le Comité CEDEF concernant les violences sexuelles, à savoir l'absence de signalement d'un nombre élevé de viols. Je vous informe que nous procéderons cette année à une étude sur les formes actuelles de signalement de viols qui nous donnera également l'occasion d'analyser quels aspects peuvent être améliorés.

J'espère ainsi que vous avez pu vous faire une idée de ce que nous entendons réaliser à Bruxelles à l'aide des recommandations du Comité CEDEF. Je me tiens à présent à votre disposition pour répondre à vos questions concernant les autres recommandations.».

### I.b. Echange de vues

Mme Françoise Bertiaux rappelle qu'elle est une fervente militante de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF) et s'indigne du fait que, dans de nombreux pays, les parlementaires se contentent d'annoncer le rapport officiel de leur Gouvernement, la situation y étant décrite de façon idyllique alors que l'on sait qu'il s'agit de pays où la condition des femmes est préoccupante.

La députée suggère la présence de députés, aux côtés des membres du Gouvernement, au sein de la délégation belge de la CEDEF. Cela permettrait d'assurer un suivi parlementaire.

La présence physique de la Secrétaire d'État lors des auditions du Comité CEDEF est elle aussi indispensable, puisqu'elle sera chargée du suivi de la mise en œuvre des recommandations.

L'oratrice regrette ensuite la méconnaissance de la CEDEF au sein l'hémicycle et estime opportun d'en transmettre une copie à l'ensemble des députés bruxellois.

Enfin, le comité CEDEF est candidat au Prix Nobel de la Paix. Cette candidature pourrait être soutenue par le Parlement.

M. Fouad Ahidar se dit satisfait du travail effectué sous la législature précédente. Les discriminations à l'égard des femmes voilées sur le marché de l'emploi bruxellois sont toutefois encore trop nombreuses.

Pour M. De Lille, le rapport est l'occasion de procéder à une évaluation globale. Changer les mentalités est un travail de longue haleine. Nous devons corriger la situation en permanence avec le Gouvernement, sans faire de distinction entre majorité et opposition. Certaines choses doivent être développées sur le long terme.

Er komen steeds meer klachten in de arbeidscontext over het feit dat vrouwen niet altijd gelijk behandeld worden. Er zijn waarschijnlijk niet meer gevallen dan vroeger. We kunnen vermoeden dat vrouwen minder zich laten doen omdat hun klachten serieuzer genomen worden.

De denkoeffening over het opnemen van de transgenderkwestie in de antidiscriminatiewetgeving is zeer interessant. We kunnen op het Brusselse niveau werken aan een bewustwording van het grote publiek. Lastigvallen op straat of op de werkvlloer zijn voor transgenders een groot probleem. We kunnen voor deze vragen steunen op een aantal actieve verenigingen.

Het parlementslid vraagt zich af wat de nieuwe rol is van het Interfederale Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van racisme en discriminatie en wat zijn verhouding zal zijn met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

De heer De Lille vermeldt de rol van morele gezag van de Staatssecretaris. Doordat ze niet kan tussenkomen voor elk probleem van ongelijkheid moet ze toeziend op haar collega's van de Regering.

Over de politiek en het openbare leven hebben de Groen- en Ecolo-fracties een voorstel ingediend om naar een verhouding van maximum tweederde leden van hetzelfde geslacht in het schepencollege te gaan. We spreken vandaag van minimum van één vrouw of één man in het schepencollege. De geesten zijn rijp om die stap vooruit te zetten.

Deze verhouding bestaat al in de beheerscomités van de Brusselse openbare organen en de parlementsleden zullen de uitvoering van de wetgeving moeten controleren.

Volgens het parlementslid moeten we ook zorgen voor een voldoende aanwezigheid van mannen in het onderwijs.

Bovendien is aandacht voor de uitvoering van de gender mainstreaming ondernamitie noodzakelijk. Daarover moet de Staatssecretaris een actieve rol spelen binnen de ministerraad.

Rond tewerkstelling heeft de Brusselse Regering ervoor gezorgd dat er genoeg plaatsen voor werkzoekenden binnen de kinderopvang zijn. Met de discussies die aan de gang zijn in Vlaanderen, moeten we dit beleid in stand houden.

Wat de gedwongen huwelijken betreft, is er een studie gebeurd met een hoopgevend resultaat. Het probleem is veel kleiner dan we soms denken. Toch moeten we tussenkomsten voor de weinige gevallen; dat mag geen symbolisch dossier worden. We moeten het onderscheid maken met de "gearrangeerde" huwelijken. Meer dan de helft van de Turkse en de Marokkaanse jongeren trouwen

Dans le milieu professionnel, les plaintes se multiplient concernant le traitement, pas toujours équitable, des femmes. Il n'y a probablement pas plus de cas qu'auparavant. On peut supposer que les femmes se laissent moins faire parce qu'on prend leurs plaintes plus au sérieux.

La réflexion autour de l'intégration de la question des transgenres dans la législation antidiscrimination est très intéressante. Au niveau bruxellois, on peut œuvrer à une sensibilisation du grand public. Être importunés dans la rue ou au travail constitue un problème important pour les transgenres. Pour ces questions, nous pouvons nous appuyer sur plusieurs associations actives.

Le député se demande quel est le nouveau rôle du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et la discrimination et quel sera sa relation avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

M. De Lille mentionne le rôle d'autorité morale de la Secrétaire d'Etat. Ne pouvant intervenir pour chaque problème d'inégalité, elle doit surveiller ses collègues du Gouvernement.

Concernant la politique et la vie publique, les groupes Groen et Ecolo ont déposé une proposition visant à instaurer une proportion de deux tiers au plus de membres du même sexe au sein du collège échevinal. On parle actuellement d'au moins une femme ou un homme au sein du collège échevinal. Les esprits sont mûrs pour faire ce pas en avant.

Cette proportion est déjà en vigueur dans les comités de gestion des organismes publics bruxellois et les députés devront contrôler l'application de la législation.

Le député estime qu'il faut également veiller à assurer une présence masculine suffisante dans l'enseignement.

En outre, il est nécessaire de prêter attention à la mise en œuvre de l'ordonnance *gender mainstreaming*. La Secrétaire d'Etat doit à cet égard jouer un rôle actif au sein du conseil des ministres.

En matière d'emploi, le Gouvernement bruxellois a fait en sorte qu'il y ait suffisamment de places en crèche pour les demandeurs d'emploi. Vu les discussions menées actuellement en Flandre, nous devons poursuivre cette politique.

S'agissant des mariages forcés, il y a eu une étude au résultat prometteur. Le problème est bien moins qu'on ne le croit parfois. Il n'en faut pas moins intervenir pour ces cas rares ; cela ne peut pas devenir un dossier symbolique. Il faut faire la différence avec les mariages « arrangés ». Plus de la moitié des jeunes turcs et marocains épousent un de leurs concitoyens. Entend-on

met iemand uit het land van oorsprong. Bedoelt men daarmee met iemand die nog in Turkije of Marokko woont of iemand die al leeft in België ?

Over partnergeweld, hoe is de situatie van het platform partnergeweld ? Wat heeft de Staatssecretaris al gerealiseerd ?

De opvanghuizen blijven een probleem. Dat is geen specifieke bevoegdheid van het Gewest maar het Gewest kan ingrijpen via een beschikbaarstelling van gebouwen.

Er is ook partnergeweld bij jongeren, dat ontstellend hoog ligt. Het psychische geweld geldt voor negen van de tien gevallen. Campagnes naar de jongeren zijn nuttig. Zal het Gewest nieuwe campagnes voeren ?

Over de strijd tegen de stereotypes, namelijk bij jongeren, hoopt de spreker dat het werk voortgezet zal worden.

Mevrouw Simone Susskind herinnert eraan dat we weldra de twintigste verjaardag van de Beijing-conferentie zullen vieren. Er is een duidelijke evolutie van de vertegenwoordiging van de vrouwen in de parlementen tijdens die periode geweest, maar er is nog vooruitgang nodig. In het algemeen biedt het zevende CEDAW-rapport een overzicht van de verworvenheden van de jongste jaren.

Ondanks de goedkeuring van de gendermainstreamingordonnantie, blijft waakzaamheid geboden voor discriminatie op basis van geslacht. Zo is het ouderschap nog niet aangepast aan de beroepsvereisten en is het risico om in de armoede terecht te komen groter voor vrouwen dan voor mannen.

Het Verslag 2014 van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van Brussel-Hoofdstad neemt de vrouwенarmoede onder de loep. Die problematiek wordt nog schrijnender als gevolg van de bevolkingsexplosie. Het Verslag 2013 van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen herinnert eraan dat de loonkloof tussen mannen en vrouwen nog altijd 23% is (10% op uurbasis). De kloof is het grootst in de private sector en bestaat ook voor de extralegale voordelen. Werkt het Gewest aan de terugdringing van die kloof ? Worden er initiatieven genomen om de plaats van de vrouw in het bedrijf te verbeteren ?

Is de Brusselse Regering gecontacteerd door de federale Minister van Justitie met het oog op de oprichting van een interfederaal instituut voor de Mensenrechten ?

Mevrouw Fatoumata Sidibe heeft vragen bij de termijn waarbinnen het Verdrag van Istanbul bekrachtigd zal worden.

Wat de gedwongen huwelijken betreft, zegt de volksvertegenwoordigster verstomd te staan van de zeer

par là une personne qui vit encore en Turquie ou au Maroc, ou quelqu'un qui vit déjà en Belgique ?

Concernant les violences entre partenaires, quelle est la situation de la plateforme ? Qu'a déjà réalisé la Secrétaire d'État ?

Les maisons d'accueil restent un problème. Ce n'est pas une compétence spécifique de la Région, mais celle-ci peut intervenir en mettant des bâtiments à disposition.

La violence entre partenaires affecte aussi les jeunes ; elle est terriblement élevée. Dans neuf cas sur dix, il s'agit de violences psychiques. Les campagnes à l'intention des jeunes sont utiles. La Région mènera-t-elle de nouvelles campagnes ?

En ce qui concerne la lutte contre les stéréotypes, notamment chez les jeunes, l'intervenant espère qu'on poursuivra le travail.

Mme Simone Susskind rappelle qu'on célébrera bientôt le vingtième anniversaire de la Conférence de Pékin. L'évolution de la représentation des femmes dans les parlements sur cette période est notable, même si des progrès restent à faire. De manière générale, le septième rapport CEDEF offre une vue d'ensemble sur les acquis des dernières années.

Malgré l'adoption de l'ordonnance *gender mainstreaming*, la vigilance reste de mise en matière de discriminations basées sur le sexe. Ainsi par exemple, la parentalité n'est pas encore adaptée aux exigences professionnelles et expose davantage de femmes que d'hommes à la précarité.

Par ailleurs, le rapport 2014 de l'Observatoire de la Santé et du Social de Bruxelles-Capitale aborde la problématique de la pauvreté des femmes, problématique d'autant plus criante du fait du boom démographique. Le rapport 2013 de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes rappelle quant à lui que l'écart salarial entre hommes et femmes est encore de 23 % (à 10 % sur une base horaire). Particulièrement prononcé dans le secteur privé, il concerne aussi les avantages extra-légaux. La Région travaille-t-elle à la réduction de cet écart ? Des initiatives sont-elles prises en vue de promouvoir la place de la femme au sein de l'entreprise ?

Enfin, le Gouvernement bruxellois a-t-il été contacté par le Ministre fédéral de la Justice en vue de la création d'une institution interfédérale des Droits de l'Homme ?

Mme Fatoumata Sidibe s'interroge sur le délai dans lequel la Convention d'Istanbul sera ratifiée.

Quant aux mariages forcés, la députée se dit interpellée par les chiffres fort bas évoqués il y a deux ans à l'issue

lage cijfers uit een onderzoek van de ULB van twee jaar geleden. Er is een speciaal telefoonnummer gecreëerd. Welke cijfers heeft men daarover ?

De genitale vermindering bij vrouwen is weer in opmars en men kan niet genoeg onderstrepen hoe belangrijk het is om het verenigingsleven in het veld daarbij te begeleiden.

Het commissielid stelt ook vast dat prostitutie regelmatig aanleiding geeft tot debatten, met name wegens de mensenhandel die zij doet ontstaan. De Regering moet aandacht blijven besteden aan die thematiek.

Bovendien doen de cijfers over seksueel geweld vragen rijzen. Het aantal klachten lijkt echter niet de werkelijkheid te weerspiegelen en ter zake zijn ernstige studies nodig.

Tot slot betreurt de volksvertegenwoordigster de gebrekige opvoeding inzake het gevoels- en seksleven. Hoe kan ze verbeterd worden ?

Inzake het nieuwe samenwerkingsakkoord met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, wijst de heer Christos Doulkeridis erop dat dit instituut regelmatig verslagen publiceert die kostbare tools kunnen zijn voor de Regering én voor het adviescomité. Wat is de aard van dat akkoord? Is het bindend voor de Regering als geheel of voor elke minister en staatssecretaris afzonderlijk ?

De Staatssecretaris acht het belangrijk de aanbevelingen van het CEDAW-Comité aan de leden van het Parlement te bezorgen om ze daarvoor te sensibiliseren. Het lijkt ook een goed idee volksvertegenwoordigers toe te voegen aan de Belgische delegatie. Er moet op toegezien worden dat de deelgebieden worden uitgenodigd voor die vergaderingen.

De discriminatie voor vrouwen die een hoofddoek dragen is een belangrijk punt. We moeten de bedrijfswereld sensibiliseren. Er waren ook projecten van *Jongeren tegen racisme* in verband met de hoofddoek.

De toename van het aantal klachten wegens discriminatie op de werkplek is paradoxaal positief. De trend toont aan dat de slachtoffers van dergelijke discriminatie zich minder laten doen dan voorheen. Niettemin blijven er tal van problemen op dat vlak; het glazen plafond bestaat nog altijd, of men kan ook spreken van een "plakkende vloer". Contacten werden gelegd met BECI (*Brussels Enterprises Commerce and Industry*) om daaraan te werken.

Daarnaast is het duidelijk dat transgenders zich in het openbaar zouden moeten kunnen verplaatsen zonder lastig te worden gevallen. Gelet op de gewelddadige aanvallen

d'une étude menée par l'ULB. Une ligne téléphonique spécifique a été mise en place. Quels sont les chiffres qui en ressortent ?

Pour ce qui concerne les mutilations génitales féminines, en recrudescence, on ne saurait que trop insister sur la nécessité d'accompagner les structures associatives de terrain.

La commissaire constate aussi que la prostitution suscite régulièrement des débats, notamment en raison de la traite des êtres humains qu'elle génère. Le Gouvernement doit demeurer attentif à cette thématique.

Par ailleurs, les chiffres sur les violences sexuelles sont interpellants. Le nombre de plaintes ne semble toutefois pas refléter la réalité et des études sérieuses devraient être menées sur ce problème.

Enfin, la députée regrette que l'éducation à la vie affective et sexuelle soit à la peine. Comment renforcer celle-ci ?

M. Christos Doulkeridis rappelle, à propos du nouvel accord de coopération avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, que cet organe publie des rapports à échéances régulières, qui pourraient être de précieux outils tant pour le Gouvernement que pour le comité d'avis. Quelle est la nature de cet accord ? Lie-t-il le Gouvernement dans son ensemble ou chaque ministre et secrétaire d'Etat en particulier ?

La Secrétaire d'État estime qu'il est important de transmettre les recommandations du Comité CEDEF auprès des membres du Parlement pour les y sensibiliser. Adjoindre des députés à la délégation belge lui semble également être une bonne idée. Il faudrait veiller à ce que les entités fédérées soient conviées à ces réunions.

La discrimination à l'égard des femmes qui portent le voile est un point important. Nous devons sensibiliser le monde de l'entreprise. *Jongeren tegen racisme* a également mené des projets au sujet du voile.

La recrudescence du nombre de plaintes pour discrimination sur le lieu de travail est paradoxalement positive. Cette tendance démontre que les victimes de telles discriminations se laissent moins faire qu'auparavant. Néanmoins, de nombreux problèmes demeurent en la matière. Le plafond de verre est toujours présent. On peut aussi parler d'un « sol collant ». Des contacts ont été noués avec BECI (*Brussels Enterprises Commerce and Industry*) pour travailler sur cette thématique.

Par ailleurs, il est clair que les transgenres devraient pouvoir se déplacer dans l'espace public sans être l'objet de harcèlement. Au vu des agressions violentes dont ils

waarvan zij soms slachtoffer zijn, moeten zij bijzondere aandacht krijgen.

Tevens moet de strijd worden aangebonden tegen stereotypen, met name in de jeugdhuizen en in de sportclubs.

Rond onderwijs is er een campagne om leerkrachten in Brussel aan te trekken. Het zou interessant zijn om ook mannelijke leerkrachten aan te trekken.

De Staatssecretaris benadrukt nogmaals dat, hoewel het gebrek aan plaatsen in crèches problemen veroorzaakt bij het zoeken naar werk, er geen sprake is van het creëren van specifieke crèches voor de kinderen van werklozen, zoals in Antwerpen werd geopperd.

Inzake “intracommunautaire” huwelijken, zal de sprekster pogen later verduidelijkingen te geven over de realiteit achter de belangrijke vermelde cijfers.

Daarnaast is het waar dat het platform partnergeweld al enige tijd minder actief is, maar vanaf maart worden twee personen aangeworven om de activiteiten aan te zwengelen.

Inzake de loonkloof, kan het Gewest uiteraard de betrokkenen sensibiliseren, maar de problematiek ressorteert onder het federale niveau.

De Staatssecretaris zegt eveneens dat zij haar steun verleent aan de kandidatuur van het CEDAW-Comité voor de Nobelprijs voor Vrede.

Wat de oprichting van een interfederaal centrum voor Mensenrechten betreft, wordt een vergadering met het federale niveau gepland. Het kabinet van Mevrouw Debaets werkt momenteel aan de verlenging van het akkoord met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Rond geweld binnen jongerenrelaties, zijn er momenteel geen plannen.

Mevrouw Françoise Bertieaux kondigt aan dat zij van plan is een voorstel van resolutie in te dienen teneinde te verzoeken dat parlementsleden worden opgenomen in de Belgische delegatie die zich naar de vergaderingen van het Comité voor de follow-up van het CEDAW begeeft. De volgende vergadering vindt plaats over vier jaar. Tevens gaat een petitie rond ter ondersteuning van de kandidatuur van dat Comité voor de Nobelprijs voor Vrede 2015.

Tot slot is Québec de eerste regio die een verregaande wet over gelijk loon voor mannen en vrouwen heeft aangenomen. Dat kan als voorbeeld dienen voor het Gewest.

sont parfois victimes, une attention particulière doit leur être portée.

Il faut également lutter contre les stéréotypes, notamment dans les maisons de jeunes et les clubs de sport.

En matière d'enseignement, il y a une campagne qui vise à attirer des enseignants à Bruxelles. Il serait intéressant d'attirer également des enseignants de sexe masculin.

La Secrétaire d'Etat insiste encore sur le fait que, si le manque de places en crèche cause des problèmes dans la recherche d'un emploi, il est hors de question de créer des crèches spécifiques aux enfants des chômeurs, comme cela a été évoqué pour Anvers.

Pour ce qui est des mariages « intracommunautaires », l'oratrice tentera d'apporter ultérieurement des précisions sur les réalités que recouvrent les chiffres importants avancés.

Il est en outre vrai que la plateforme sur les violences conjugales est moins active depuis quelque temps mais deux personnes seront engagées à partir du mois de mars afin d'en renforcer les activités.

Sur la question de l'écart salarial, la Région peut évidemment sensibiliser les intéressés, mais la problématique relève du fédéral.

La Secrétaire d'Etat dit également soutenir la candidature du Comité CEDEF au Prix Nobel de la Paix.

Quant à la création d'un centre interfédéral des Droits de l'Homme, une réunion avec le fédéral est programmée et le cabinet de Mme Debaets travaille actuellement à la reconduction de l'accord avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Il n'y a actuellement aucun projet en matière de violences entre jeunes.

Madame Françoise Bertieaux annonce son intention d'introduire une proposition de résolution visant à demander la présence de parlementaires au sein de la délégation belge qui se rend aux réunions du Comité de suivi de la CEDEF. La prochaine aura lieu dans quatre ans. Une pétition circule également en vue de soutenir la candidature de ce Comité au Prix Nobel de la Paix 2015.

Enfin, le Québec est la première région à avoir adopté une loi très poussée sur l'équité salariale entre hommes et femmes. La Région pourrait s'en inspirer.

Mevrouw Cieltje Van Achter ontket het feit dat de Vlaamse Regering verschillende opvangstructuren wil creëren voor kinderen naargelang hun ouders al dan niet werken.

## **II. Toepassing van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

### **II.a. Uiteenzetting van mevrouw Bianca Debaets, Staatssecretaris bevoegd voor het Gelijkekansenbeleid**

Mevrouw Bianca Debaets heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« De ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voorziet in de oprichting van een coördinatiegroep met kabinetsleden van de ministers en staatssecretarissen en vertegenwoordigers van de gewestelijke overheidsdienst Brussel (GOB) en van instellingen van openbaar nut (ION). Zij voorziet tevens in een tweearlijkse evaluatie.

Het uitvoeringsbesluit zal afgerond worden tijdens een volgende ministerraad en vervolgens in het Staatsblad bekendgemaakt worden. Dat is een kwestie van weken.

Zodra de coördinatiegroep samengesteld is en het besluit bekendgemaakt, zal het bestuur een coördinator aanstellen belast met het toezicht op de uitvoering van de ordonnantie.

Op het vlak van *genderbudgeting*, zullen opleidingen gegeven worden aan het gemeentepersoneel. Een eerste opleiding is trouwens van start gegaan met Schaarbeek, Etterbeek, Elsene, Sint-Jans-Molenbeek en Evere en het werk in dat verband zal toegelicht worden op een colloquium op 22 oktober 2015 tijdens de week van de lokale democratie. De stad Wenen zal uitgenodigd worden aangezien die stad een van de pioniers geweest is op het vlak van de *genderbudgeting*. ».

### **II.b. Gedachtewisseling**

Mevrouw Nadia El Yousfi meent dat dit debat op het goede moment komt omdat binnenkort de twintigste verjaardag van de Conferentie van Beijing gevieren wordt. De Senaat voert trouwens een debat over dit onderwerp in de commissie voor institutionele zaken, die voortaan belast is met de gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

De volksvertegenwoordigster herinnert eraan dat, tijdens de voorbije zittingsperiodes, het adviescomité een inspanning gedaan heeft om de Regeringsleden te sensibiliseren voor de genderproblematiek, dat

Mme Cieltje Van Achter dément le fait que le Gouvernement flamand veuille créer des structures d'accueil différentes pour les enfants selon que leurs parents travaillent ou non.

## **II. Application de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale**

### **II.a. Exposé de Mme Bianca Debaets, Secrétaire d'Etat chargée de l'égalité des chances**

Mme Bianca Debaets a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« L'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit la création d'un groupe de coordination constitué de membres des cabinets des ministres et secrétaires d'Etat ainsi que de représentants du Service public régional de Bruxelles (SPRB) et d'organismes d'intérêt public (OIP). Elle prévoit également une évaluation tous les deux ans.

L'arrêté d'exécution sera finalisé lors d'un prochain conseil des ministres et ensuite publié au Moniteur. C'est une question de semaines.

Une fois le groupe de coordination constitué et l'arrêté publié, l'administration désignera un coordinateur chargé du contrôle de la mise en œuvre de l'ordonnance.

Pour ce qui concerne le *gender budgeting*, des formations seront dispensées au personnel communal. Une première formation a d'ailleurs débuté avec Schaarbeek, Etterbeek, Ixelles, Molenbeek-Saint-Jean et Evere et le travail effectué dans ce cadre sera présenté lors d'un colloque qui aura lieu le 22 octobre 2015 à l'occasion de la semaine de la démocratie locale. La ville de Vienne y sera invitée puisqu'elle est l'une des villes pionnières en matière de *gender budgeting*. ».

### **II.b. Echange de vues**

Mme Nadia El Yousfi estime que ce débat tombe à point nommé puisque l'on fête bientôt les vingt ans de la Conférence de Pékin. Le Sénat, à travers sa commission des affaires institutionnelles désormais en charge de l'égalité des chances entre hommes et femmes, mène d'ailleurs un débat sur le sujet.

La députée rappelle que, sous les précédentes législatures, le comité d'avis s'était efforcé de sensibiliser les membres du Gouvernement à la problématique du genre, que majorité et opposition étaient à cet égard sur la

meerderheid en oppositie op dezelfde golflengte zaten en dat het werk geleid heeft tot aanbevelingen die zowel naar de volksvertegenwoordigers als naar de ministers en staatssecretarissen gestuurd zijn.

De ordonnantie van 20 april 2006, opgeheven door de ordonnantie van 29 maart 2012, voorzag overigens in de jaarlijkse publicatie van het Beijingrapport. De spreekster betreurt de onregelmatige verschijning van dat document en vraagt zich af waarom dat nu slechts om de twee jaar gebeurt. Wanneer zal het volgende rapport gepubliceerd worden ? Wat zullen de grote tendensen ervan zijn ?

Mevrouw El Yousfi benadrukt eveneens het belang van bewustmaking. Klachten, of het nu gaat over geweld of een gedwongen huwelijk, hebben pas echt effect als ze gevuld worden door begeleidingswerk. Zo niet, is het voor een slachtoffer moeilijk om door te gaan met zijn klacht.

Voorlichting en bewustmaking zijn ook enorm belangrijk in de strijd tegen genitale verminderingen. In dat verband haalt de spreekster het voorbeeld aan van meisjes wier ouders in Burkina Faso weigerden dat ze werden besneden, omdat ze in België wonen en daardoor al te goed beseffen wat ze riskeerden bij hun terugkeer. Hoe staat het dan met die campagnes ? Wanneer zullen ze van start gaan ? Volgens welke regels en via welke kanalen ? De impact is des te groter als de campagne herhaald wordt. Momenten, zoals de vooravond van een vakantie-uittocht, lijken ook meer aangewezen.

De heer Bruno De Lille is ietwat teleurgesteld. De verklaring van de Regering houdt helemaal geen rekening met de genderdimensie. Waarom ? De ordonnantie is nochtans van kracht geworden zodra de Regering haar eed heeft afgelegd. De coördinatiegroep moet de Regering begeleiden bij de uitvoering van de genderstrategie en de uitvoeringsbesluiten moeten bepalen hoe de tussentijdse en evaluatie moet gebeuren.

We zijn er nog niet. Als de Regering niet de eerste stap zet, zal de rest niet volgen. De volksvertegenwoordiger kan begrijpen dat de Regering niet de tijd heeft gehad om rekening te houden met de genderdimensie bij het opmaken van de eerste begroting van de regeerperiode, maar hij hoopt dat de algemene beleidsverklaring 2015-2016, in zoverre de ordonnantie dat oplegt, rekening zal houden met die dimensie.

De spreker heeft nog vragen over de maatregelen inzake *genderbudgeting*, die bij de ordonnantie wordt opgelegd.

De heer De Lille vraagt meer bepaald wat de Regering doet om ervoor te zorgen dat de ordonnantie operationeel

même longueur d'ondes et que ce travail s'était concrétisé par l'élaboration de recommandations, envoyées tant aux députés qu'aux ministres et secrétaires d'Etat.

L'ordonnance du 20 avril 2006, abrogée par l'ordonnance du 29 mars 2012, prévoyait par ailleurs la publication annuelle du « rapport Pékin ». L'oratrice, qui regrette l'irrégularité de la parution de ce document, s'interroge sur les raisons qui ont conduit à ce qu'elle se fasse désormais tous les deux ans. Quand le prochain rapport sera-t-il publié ? Quelles en seront les grandes tendances ?

Mme El Yousfi insiste également sur l'importance de la sensibilisation. Les plaintes, que ce soit en matière de violence ou de mariage forcé notamment, ne portent ainsi réellement leurs fruits qu'à condition qu'un travail d'accompagnement ait lieu. Sans cela, il est effectivement difficile pour une victime de persévéérer dans ses démarches.

L'information et la sensibilisation revêtent également une importance immense dans la lutte contre les mutilations génitales. L'oratrice cite à ce propos l'exemple de filles dont les parents, au Burkina-Faso, refusaient qu'elles se fassent exciser parce que, vivant en Belgique, ils étaient particulièrement conscients de ce qu'ils risquaient à leur retour. Quid dès lors de ces campagnes ? Quand vont-elles débuter ? Selon quelles modalités et avec quel support ? L'impact est d'autant plus grand que la campagne est répétitive. Des moments, comme la veille des départs en vacances, semblent également plus pertinents.

M. Bruno De Lille dit rester un peu sur sa faim. La déclaration du Gouvernement ne prend en aucun cas la dimension du genre en considération. Pourquoi ? L'ordonnance entrat pourtant en vigueur dès que le Gouvernement prêtait serment ; le groupe de coordination devait accompagner le Gouvernement dans l'exécution de la stratégie adoptée en termes de genre et les arrêtés d'exécution devaient déterminer la manière dont les évaluations intermédiaire et finale devaient avoir lieu.

Nous n'y sommes pas encore. Et, si le Gouvernement ne fait pas le premier pas, le reste ne suivra pas. Le député peut certes comprendre que le Gouvernement n'ait pas eu le temps de prendre en compte la dimension du genre lors de l'élaboration du premier budget de la législature mais espère, dans la mesure où l'ordonnance l'impose, que cette dimension sera prise en considération dans la déclaration de politique générale de 2015-2016.

L'intervenant s'interroge encore sur les mesures prises en termes de *gender budgeting*, dont l'ordonnance fait une nécessité.

De manière plus précise, M. De Lille se demande ce que met en œuvre le Gouvernement pour que l'ordonnance

zal zijn in 2016, en of de genderindicatoren al zijn opgesteld overeenkomstig de ordonnantie. Blijven de besturen genderstatistieken opmaken ? Zijn er al gendertests uitgevoerd ? Wanneer zullen de uitvoeringsbesluiten worden bekendgemaakt ?

De heer Christos Doulkeridis benadrukt het belang van *genderbudgeting*. De FGC is begonnen met het opleiden van het bestuur en alle actoren. Dat neemt tijd in beslag, maar men moet snel kunnen vorderen.

Wat dit beleidsgebied betreft, staat het, net als voor andere beleidsgebieden, zoals werkgelegenheid en huisvesting, evenwel niet aan de Staatssecretaris bevoegd voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen om al die vragen te beantwoorden. Het staat aan het adviescomité om elke minister en Staatssecretaris te horen over hun bevoegdheden gebied.

De Staatssecretaris licht toe dat de evaluatie van de toepassing van *gendermainstreaming* zal plaatsvinden om de twee jaar en betrekking zal hebben op alle gebieden van het gewestelijk beleid.

Inzake besnijdenis, zal de nadruk worden gelegd op de opleiding van de gezondheidswerkers. Dokters, verpleegsters, maar ook leden van de verenigingssector zullen worden gesensibiliseerd voor de problematiek en geïnformeerd worden over de wijze om het onderwerp aan te kaarten wanneer een risico wordt ontwaard. Dat mag in geen geval een *one shot* zijn, en daarom wordt de nadruk gelegd op opleiding.

De spreekster wijst er tevens op dat de bevoegdheid inzake gelijke kansen transversaal is. De gender test en de toepassingsbesluiten worden in de komende weken aangenomen. Vervolgens wordt de coördinatiegroep opgericht die de ministers zal begeleiden bij hun beleid.

Inzake *genderbudgetting*, herhaalt de Staatssecretaris dat een eerste fase is gestart, met de opleiding van het gemeentepersoneel. Vlak daarna wordt een colloquium gehouden in aanwezigheid van de beleidsverantwoordelijken van de stad Wenen, die de lokale actoren op de hoogte zullen brengen van de goede handelwijzen die in de Oostenrijkse hoofdstad werden ingevoerd. Ook met de Minister voor de Begroting moet werk worden verricht.

De heer Bruno De Lille zegt dat hij niet helemaal akkoord gaat met de Staatssecretaris. De coördinatiegroep is niet bedoeld om de strategische lijnen op te leggen. Zij moeten voortvloeien uit politieke discussies, waarna het Parlement de intenties van de Regering kan beoordelen.

soit opérationnelle en 2016 et si des indicateurs de genre ont déjà été élaborés conformément à celle-ci. Par ailleurs, les administrations continuent-elles à produire des statistiques genrées ? Des tests de genre ont-ils déjà été effectués ? Quand les arrêtés d'exécution seront-ils publiés ?

M. Christos Doulkeridis insiste sur l'importance du *gender budgeting*. La CoCoF a entamé un travail de formation de l'administration et de l'ensemble des acteurs. Cela prend du temps mais il faut pouvoir avancer rapidement.

Sur cet enjeu, comme sur d'autres enjeux tels que l'emploi, le logement,... ce n'est toutefois pas à la Secrétaire d'Etat en charge de l'égalité entre hommes et femmes de répondre à l'ensemble de ces questions. Il appartiendra au comité d'avis d'entendre chacun des ministres et secrétaires d'Etat pour ce qui concerne leurs compétences.

La Secrétaire d'Etat explique que l'évaluation de l'application du *gender mainstreaming* aura lieu tous les deux ans et portera sur tous les domaines de la politique régionale.

En matière d'excision, l'accent sera porté sur la formation des travailleurs du secteur de la santé. Médecins, infirmiers mais aussi membres du secteur associatif seront sensibilisés à la problématique et informés sur la manière d'aborder le sujet lorsqu'un risque sera détecté. Cela ne doit en tous cas pas être un *one shot* et c'est la raison pour laquelle l'accent est mis sur la formation.

L'intervenante rappelle aussi que la compétence de l'égalité des chances est transversale. Le test de genre et les arrêtés d'application seront adoptés dans les prochaines semaines. Le groupe de coordination sera ensuite mis sur pied et accompagnera les ministres dans leur politique.

Quant au *gender budgeting*, la Secrétaire d'Etat répète qu'une première étape a été entamée avec la formation des agents communaux. Dans la foulée, un colloque se tiendra en présence de responsables de la ville de Vienne qui renseigneront les acteurs locaux sur les bonnes pratiques mises en place dans la capitale autrichienne. Un travail doit également être réalisé avec le Ministre du Budget.

M. Bruno De Lille dit ne pas être tout à fait d'accord avec la Secrétaire d'Etat. Le groupe de coordination n'est pas là pour dicter les lignes stratégiques. Le Gouvernement n'a pas besoin de ce groupe pour fixer sa politique du genre. Celle-ci doit être le fruit de discussions politiques au terme desquelles le Parlement pourra juger les intentions du Gouvernement.

De gender-test wordt niet verplicht bij de ordonnantie. Zij legt de Regering evenwel op voor elke nieuwe wetgeving de weerslag te evalueren op de situatie van de mannen en de vrouwen. De tekst is enkel een middel daartoe. Indien de Regering de tekst niet goedkeurt, moet zij een andere werkwijze ontwikkelen. In ieder geval kan niet langer gewacht worden. Sommige wetten werden reeds aangenomen en de gevolgen ervan inzake gender moeten geëvalueerd worden.

Wat *genderbudgetting* betreft, wordt in elke dienst van het bestuur al enige tijd nagedacht over de wijze om dit toe te passen. Men vertrekt dus niet van nergens, en de volksvertegenwoordiger stelt de Staatssecretaris voor een ontmoeting te hebben met de leiding van de GOB, zodat *genderbudgetting* wordt toegepast vanaf de opening van het volgende parlementair jaar. Dat zal ook het werk van het adviescomité vergemakkelijken.

### **III. Einde van de debatten**

Het adviescomité beslist de gedachtwisseling af te ronden en een verslag te publiceren.

*De Rapporteur;*

Abdallah KANFAOUI

*De Voorzitter;*

Christos DOULKERIDIS

Quant au test de genre, l'ordonnance n'en fait pas une obligation. Elle impose cependant au Gouvernement d'évaluer pour chaque nouvelle législation les impacts sur la situation des hommes et des femmes. Le test n'en est qu'un moyen. Si le Gouvernement ne l'approuve pas, il doit développer une autre manière de procéder. Il ne peut en tout état de cause plus attendre. Certaines législations ont déjà été adoptées et il aurait fallu en évaluer les conséquences en termes de genre.

Quant au *gender budgetting*, dans chacun des services de l'administration, on réfléchit depuis un certain temps à la manière de l'appliquer. On ne part donc pas de rien et le député propose à la Secrétaire d'Etat de rencontrer les responsables du SPRB de sorte que le *gender budgetting* soit d'application dès la rentrée parlementaire prochaine. Cela facilitera également le travail du comité d'avis.

### **III. Clôture des débats**

Le comité d'avis décide de clore l'échange de vues et de publier un rapport.

*Le Rapporteur;*

Abdallah KANFAOUI

*Le Président,*

Christos DOULKERIDIS